

## موانع جبران خسارت از افراد زیان دیده به واسطه نقض‌های فاحش حقوق بشر و حقوق بشردوستانه: تحولات معاصر حقوق بین‌الملل

بکشد کسش نگوید تدبیر خونبها کن  
مولوی

عبدالله عابدینی\*

### چکیده

دولت‌ها و سازمان‌های بین‌المللی در نظام حقوق بین‌الملل به واسطه دارا بودن شخصیت حقوقی بین‌المللی قادر به اقامه دعوا به دلیل زیان‌های واردہ از نقض قواعد موجود در نظام بین‌المللی‌اند. نظامی که حقوق بین‌الملل در آن آمیخته و همگام با تحولات آن، گشتارهای بدیعی را در ذهن و دستان خود تجربه می‌کند؛ ذهنیتی که در حرکت به سوی قرار دادن بشر به عنوان غایت منتفع از حقوق و دستانی که در کلاف سردرگم و سخت حاکمیت دولت قرار گرفته است. اگرچه در عرصه بین‌المللی موضوع جبران خسارت و قابلیت اقامه دعوای مستقیم در رژیم‌های حقوق بشر و حقوق بشردوستانه بین‌المللی نمودی عینی به خود گرفته، با این حال، تحولات بین‌المللی در تلاش برای گذار از تنگی‌های مزبور و عبور از موانعی عمدتاً شکلی و مرتبط با آیین دادرسی است تا مگر بشر را در آینه فردای حقوق بین‌الملل، همچون نظام حقوقی منطقه‌ای اتحادیه اروپا، برخوردار از حق اقامه مستقیم دعوا علیه دولت‌ها و متمتع از حقوق ذاتی خویش به پاس انسان‌بودنش به نظاره بنشینیم؛ تصویری که دکترین غالب بین‌المللی در طرح آن نقشی تمام زده است. ارزش امروزین، جبران خسارت کامل از افراد و امکان اقامه دعوا بدمین مقصود است؛ اما واقعیت بین‌المللی معاصر، مجال حضور حاکمیت به عنوان مدافع مصلحت‌اندیش برای حمایت دیپلماتیک از اتباع خود یا گردن فراز برای چشم‌پوشی از جبران خسارت از سایر افراد به دلیل نقض‌های حقوق بشر و بشردوستانه در تمثالی چون مصونیت دولت است.

### کلیدواژگان

جبران خسارت، حق دادخواهی افراد، حقوق بشر، حقوق بشردوستانه، مرور زمان، مصونیت دولت.

Email: s\_abedini\_a@ut.ac.com

\* پژوهشگر و مدرس دانشگاه.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۰۲/۳۰، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۰۵/۰۴

مقدمه

مسئولیت شالوده هر نظام حقوقی را تشکیل می‌دهد و این امر در حقوق بین‌الملل از اهمیت دوچندانی به واسطه فقدان سلسله مراتب در تابعن و قواعد حقوق موجود در این نظام و همین طور، تکثر نظم‌های حقوقی در آن و ویژگی عرفی بسیاری از قواعد آن در آینه طرح مواد مسئولیت بین‌المللی دولت و همچنین، سازمان‌های بین‌المللی برخوردار است. اگر رژیم حقوق مسئولیت در نظام حقوق بین‌المللی قابلیت‌های مناسب و کافی را در برآورد نیازهای تابعان خوبیش داشته باشد، در نتیجه، نظام حقوق بین‌الملل و نظم حقوقی موجود در آن نیز از انسجام و کارایی لازم بهره‌مند می‌شود و از سرگشتنگی و سرگردانی آن نیز جلوگیری به عمل می‌آید (Rossene, 2004: 155).

تمرکز بحث نوشتار حاضر، در مورد جبران خسارت از افراد در برابر دولت‌های، چراکه جبران خسارت از یک یا چند دولت یا سازمان بین‌المللی در برابر یک یا چند دولت یا سازمان بین‌المللی از چارچوب تقریباً مشخصی در نظام حقوق بین‌المللی حاضر برخوردار است (Draft articles on Responsibility of States for Internationally Wrongful Acts, with commentaries, 2001; Draft Articles on the Responsibility of International Organizations, with commentaries 2011) بهدلیل مخدوش نشدن عنصر حاکمیت، دولتها تمایل چندانی به طرح مسئولیت یکدیگر و متعاقب آن جبران خسارت از نقض حقوق بین‌الملل بهویژه در عرصه حقوق بشر و بشردوستانه ندارند. این موضوع در عرصه جهانی و منطقه‌ای از رویکردی نسبتاً مشابهی برخوردار است؛ ضمن اینکه عمل مقابل دولت ناقض دولت استناد کننده به نقض را برحدز مردارد. با این حال، دولتی که به‌طور مستقیم از نقض مقررة مزبور زیان دیده است، مطابق قواعد حقوق بین‌الملل عام یا خاص حق استناد و دادخواهی را از دولت ناقض تعهد دارد.

موضوع اصلی در این میان جبران خسارت از افراد بهدلیل نقض‌های ارتکابی حقوق بشر و بهویژه حقوق بشردوستانه از سوی دولت‌هاست.<sup>۱</sup> در چارچوب نظام حقوق بین‌الملل بشر، سازوکارهای موجود، اغلب با رویکردی شبه قضایی، پاسخگوی جبران کامل خسارت افراد نیستند. با این حال، خود این امر نیز تحولی اساسی در حقوق بین‌الملل بهشمار می‌آید. اما مطلوب حقوق بین‌الملل بشر محور معاصر این است که نه تنها حق دادخواهی را به افراد اعطای کند، بلکه سازوکارهای جبران خسارت را به نحو مؤثر و کامل در اختیار آنها قرار دهد. در حوزهٔ حقوق بین‌الملل بشر، حق دادخواهی در استناد مربوطه به افراد اعطای شده است، اما از اثربخشی

۱. بهدلیل اختراز از حجیم شدن نوشتۀ حاضر، موضوع مصونیت سازمان‌های بین‌المللی در قبال نقض حقوق بشر و پسندودنستانه بررسی نمی‌شود. برای مطالعۀ بیشتر در این خصوص، رک: زمانی، ۱۳۸۴؛ ۲۴۵-۲۴۷. همچنین August Reinisch, 2008, , Vol. 7:: 294.

و کارامدی کاملی در پوشش خسارات و آسیب‌های واردہ به قربانیان و افراد زیان‌دیده بهره‌مند نیست. این موضوع در حوزه حقوق بشردوستانه بین‌المللی در سطح اول خود را عیان می‌کند. در ادامه، ضمن اشاره‌ای گذرا به مفهوم زیان‌دیده و قربانی نقض حقوق بشر و حقوق بشردوستانه و حق دادخواهی در حقوق بین‌الملل در بخش اول، به بررسی موانع مزبور ذیل سه بخش می‌پردازیم. در بخش دوم، مرور زمان و وضعیت فعلی آن در حقوق بین‌الملل، در بخش سوم که محور نوشتار پیش رو خواهد بود، مصنونیت دولت و جایگاه آن را در راه جبران خسارت از افراد بهدلیل نقض حقوق بشر و بشردوستانه پی می‌گیریم.

## زیان‌دیده و حق دادخواهی از زیان واردہ در حقوق بین‌الملل بشر و بشردوستانه

اصول راهنمای مجمع عمومی سازمان ملل متحده در خصوص جبران خسارت و دادخواهی از افراد قربانی نقض‌های فاحش حقوق بشر و حقوق بشردوستانه مصوب ۱۶ دسامبر ۲۰۰۵ در بند ۸ خود قربانی و زیان‌دیده را چنین تعریف می‌کند: «زیان‌دیده از نقض فاحش مقررات حقوق بشر و حقوق بشردوستانه به فرد یا گروهی از افراد اطلاق می‌شود که آسیبی جسمی، روانی، عاطفی یا زیانی اقتصادی یا اختلالی اساسی بر حقوق بنیادین آنها از طریق فعل یا ترک فعلی که منجر به نقض فاحش و جدی حقوق بشر و بشردوستانه شده، وارد می‌شود. به نحو مقتضی و براساس مقررات حقوق داخلی، قربانی همچنین به خانواده یا بستگان نزدیک قربانی و همین طور، اشخاصی که به‌واسطه کمک به قربانی در وضعیت اضطرار یا ممانعت از قربانی شدن فرد، دچار آسیب شده‌اند، اطلاق می‌شود».۱ تعریف مزبور حاصل سال‌ها بررسی گزارشگر مربوط به این طرح در قالب کمیسیون حقوق بشر و تحقیق در اسناد و رویه متعدد داخلی و بین‌المللی بوده است.۲ بنابراین، همان‌گونه که از متن ماده مزبور بر می‌آید، تمامی ابعاد مرتبط با آسیب‌های واردہ به افراد قربانی مدنظر قرار گرفته و دایرۀ شمول زیان‌دیدگان مستقیم و غیرمستقیم نیز با صلاح‌دید مقررات حقوق داخلی افزایش پیدا کرده است.<sup>۳</sup>

اما در خصوص حق دادخواهی باید گفت که در نظام‌های بین‌المللی و منطقه‌ای حقوق بشر حق دادخواهی به افراد داده شده است. برای نمونه، بند ۵ ماده ۹ میثاق حقوق مدنی و سیاسی مصوب ۱۹۶۶ و ماده ۴۱ کنوانسیون اروپایی حمایت از حقوق بشر و آزادی‌های اساسی مصوب

1. GA Resolution, 60/147, Basic Principles and Guidelines on the Right to a Remedy and Reparation for Victims of Gross Violations of International Human Rights Law and Serious Violations of International Humanitarian Law, Article 8.

2. For an adequate review of grounds and context of this resolution see, Theo van Boven's introduction in this matter at: [http://untreaty.un.org/cod/avl/ha/ga\\_60-147/ga\\_60-147.html](http://untreaty.un.org/cod/avl/ha/ga_60-147/ga_60-147.html)

3. For more, see, Liesbeth Zegveld, 2003, Vol. 85: 501-502.

۱۹۵۰، حق افراد به عنوان متمتعین از حقوق بشر در استیفای این حقوق به رسالت شناخته شده است.<sup>۱</sup> هرچند همان طور که گفته شد، وجود حق دادخواهی لزوماً به جبران خسارت کامل از افراد زیان دیده از نقض فاحش مقررات حقوق بشر منجر نخواهد شد. نکته غالب توجه این است که با آنکه تنظیم مقررات حقوق بشر کمی دیرتر از مقررات حقوق بشر دولتی تدوین و صورت پذیرفته است، اما این مقررات حقوق بشری است که در برابر نقض های فاحش، اجازه دادخواهی را به افراد می دهد. اما این حق در مقررات حقوق بشر دولتی با ابهامی چند موadge است. ابهام نخست در خصوص وجود این حق در مقررات رژیم حقوق بشر دولتی است. در این خصوص می توان به ماده ۳ کنوانسیون چهارم لاهه ۱۹۰۷ و انکاس آن در ماده ۹۱ پروتکل اول الحقی (Yves Sandoz, 1987: 3645) اشاره کرد. مفاد مواد مذبور بیانگر جبران خسارت و پرداخت غرامت در خصوص زیان های واردہ از سوی دولت ناقض تعهدات موجود در اسناد مذبور است. اصول راهنمای مجمع عمومی نیز مبتنی بر مفاد مقرراتی مذبور تمیه شده اند. به تعییر یکی از حقوق دانان، از آنجا که کار کرد و سرش مقررات حقوق بشر دولتی از طبعی همانند مقررات حقوق بشر برخوردار نبود، در نتیجه، می توان همچون مقررات مندرج در رژیم حقوق بشر قائل به جبران خسارت از افراد به دلیل نقض فاحش حقوق بشر دولتی نیز شد (Mazzeschi, 2003: 342). ضمن اینکه مطابق رأی معروف دیوان دائمی بین المللی دادگستری، در قضیه کارخانه کورزو، هر نقض قاعده ای در حقوق بین الملل، مستلزم تعهد به جبران خسارت است که بخش جدایی ناپذیر کوتاهی در انجام تعهد اولیه به شمار می رود. این امر به عنوان اصل کلی حقوق و به طور مشخص اصل کلی حقوق بین الملل شناخته شده است. در اینجا نیز نقض فاحش حقوق بشر دولتی مستلزم تعهد به جبران خسارت نخواهد بود. ضمن اینکه در شرح ماده ۹۱ پروتکل اول الحقی نیز اتباع دولت های طرف مתחاصم و حتی دولت های غیر درگیر در جنگ که از آن آسیب دیده اند نیز حق دریافت غرامت را دارند (Yves Sandoz, 1987: 3656).

قاضی یوسف در قضیه مصونیت های صلاحیتی دولت، در نظریه مخالف خود معتقد است که اگرچه به لحاظ تاریخی جبران خسارت از افراد در سطح بین المللی و در قالب معاهدات صلح یا موافقت نامه های حل و فصل مدنظر قرار می گرفت، این به معنای ذی نفع نبودن افراد در این فرایند نیست، چرا که علت این مسئله، عدم تأخیر در انعقاد معاهدات صلح و بازسازی هرچه سریع تر روابط طرف های مתחاصم بوده است (داعی، ۱۳۹۰: ۱۵۸). وی در ادامه اظهارات خود به درستی اشاره می کند که طرح مواد مسئولیت بین المللی دولت نیز افراد را از دایرۀ شمول زیان دیدگان خارج نمی سازد و آنها نیز می توانند برای جبران خسارت به واسطه زیان های واردۀ اقامۀ دعوا کنند (Dissenting Opinion of Judge Yusuf: 16).

می کند و همین طور، عناصر شاکله مسئولیت دولت که صرف نقض تعهد و قابلیت انتساب را

1. For review of other instruments in this regard, see, Riccardo Pisillo Mazzeschi, 2003, Vol. 1:., 340-341.

شرط‌های لازم برای تحقق مسئولیت دولت بر می‌شمارد و عنصر ورود زیان را در این زمینه ضروری نمی‌بیند تا نقض‌های حقوق بشر و حقوق بشردوستانه برای افراد قربانی نیز قابلیت اقامه دعوا داشته باشد<sup>۱</sup> (Draft articles on Responsibility of States for Internationally Wrongful Acts: 2, 33 Articles. 2, 33) ضمن اینکه در عرصه حقوق داخلی، دولتها می‌توانند با تصویب قوانین مربوط در این خصوص اجازه اقامه دعوا را در خصوص نقض‌های حقوق بشر و حقوق بشردوستانه بدهند و همین‌طور، در وجه کیفری و در راستای مقابله با بی‌کیفری، مرتكبان جرائم ارتکابی در مخاصمات مسلحانه را در پیشگاه عدالت حاضر کنند. به عبارت بهتر، در عرصه حقوق داخلی دولتها از باب تعهد عام‌الشمول مندرج در ماده ۱ مشترک کنوانسیون‌های چهارگانه ژنو و بروتکل اول الحاقی و در قالب اجرا و تضمین اجرای حقوق بین‌الملل وظایف مزبور را بر عهده دارند.<sup>۲</sup> در عرصه بین‌المللی نیز نمونه‌هایی از معاهدات و موافقت‌نامه‌های صلح را در قالب سازمان‌های بین‌المللی و میان دولتها شاهدیم که در این خصوص می‌توان به ماده ۵ موافقت‌نامه‌الجزایر برای جبران خسارت از افراد و تشکیل کمیسیون غرامات اریتره و اتیوپی<sup>۳</sup> و همچنین تجربه پیشتر از آن، کمیسیون غرامات ملل متعدد در قالب سازمان ملل متعدد برای غرامات ناشی از جنگ عراق علیه کویت در سال ۱۹۹۱ میلادی<sup>۴</sup> اشاره کرد (داعی: ۱۳۹۰: ۱۸۴).

۱. رسیدگی به دعوای ناشی از نقض مقررات حقوق بشردوستانه در اوخر سال ۱۹۴۴ توسط نیروهای آلمان نازی در محاکم یونان و ایتالیا و همین‌طور، اقامه دعوای در محاکم ژاپن در دهه ۱۹۹۰ بهدلیل نقض‌های ارتکابی در طول جنگ جهانی دوم، نمونه‌هایی از رویه قضایی است که حق دادخواهی را برای افراد به رسیت شناخته است. اما نکته شایان توجه دیگر در این زمینه، سازوکار دادخواهی و جبران خسارت است که اگرچه در قالب اقامه دعوا، گزارش‌دهی دوره‌ای دولتها و انتشار گزارش نهایی از سوی نهادهای جهانی حقوق بشر تا حدی و در عرصه منطقه‌ای به نحو قابل قبولی جامه عمل به خود پوشیده، اما در عرصه جبران خسارت از نقض‌های فاحش حقوق بشردوستانه در عرصه محاکم بین‌المللی، این امر بهدلیل ابهام در شناسایی جایگاه فرد در نظام حقوق بین‌الملل در تاریکی قرار گرفته است. ضمن اینکه یادآوری این نکته در اینجا ضروری بمنظور می‌رسد که جبران خسارت در این معنا در قالب جبران خسارت مدنی و نه کیفری مدنظر است. در واقع، حقوق بین‌الملل کیفری از طریق محاکم کیفری مردمی و همچنین، دیوان بین‌المللی کیفری و سازوکار صلاحیت جهانی، در چارچوب مقابله با بی‌کیفرمانی به نقض‌های ارتکابی در مخاصمات مسلحانه می‌پردازد.

2. For more, See, Marco Sassoli, 2007, Vol. 10: 45- 73.

3. Eritrea-Ethiopia Claims Commission, at: [http://www.pca-cpa.org/showpage.asp?pag\\_id=1151](http://www.pca-cpa.org/showpage.asp?pag_id=1151)

این کمیسیون در ۱۲ دسامبر ۲۰۰۰ برای داوری در خصوص دعاوی مربوط به ضرر و زیان‌های ناشی از اقدامات یک دولت علیه دولت دیگر و اتباع یکی از طرفین علیه دولت یا موجودیت‌های دیگری که متعلق یا تحت کنترل طرف دیگر قرار داشته است و این خسارات در قالب مخصوصاً رخداده میان طرفین که در نتیجه نقض کنوانسیون‌های چهارگانه ژنو یا نقض سایر قواعد حقوق بین‌الملل باشد. کمیسیون در ۱۷ آگوست ۲۰۰۹ رأی نهایی خود را در خصوص خسارات وارد کرد.

4. The United Nations Compensation Commission, at: <http://www.uncc.ch/>

البته مطابق سازوکار کمیسیون غرامات ملل متعدد به عنوان یکی از ارگان‌های فرعی شورای امنیت، از آنجا که تمام ادعاهای موجود شهروندان کویتی و سایر موجودیت‌هایی که در جنگ عراق علیه کویت تا سال ۲۰۰۵ اعلام

محتوای حق دادخواهی از افراد نیز در اصول راهنمای مجمع عمومی ذیل بخش هفتم چنین بیان شده است: دسترسی مؤثر و مساوی به عدالت، جبران خسارت سریع، مؤثر و کافی از آسیب‌های وارده و دسترسی به اطلاعات مربوط به نقض‌ها و سازوکارهای جبران خسارت (Basic Principles and Guidelines on the Right to a Remedy and Reparation) اما باید دید که چه موانعی می‌تواند بر سر راه محتوای دادخواهی در این مفهوم قرار می‌گیرد و وضعیت حقوق بین‌الملل معاصر در این خصوص چگونه است. مهم‌ترین چالش‌های پیش روی جبران خسارت از افراد در قبال نقض‌های فاحش حقوق بشردوستانه در حوزه بین‌المللی و داخلی در قالب مرور زمان و مصونیت دولت قابل مشاهده است. در بخش‌های بعد این موانع بررسی می‌شود.

### مرور زمان

یکی از موانع جبران خسارت از افراد در خصوص نقض‌های ارتکابی در زمینه مقررات حقوق بشر و حقوق بشردوستانه، موضوع «مرور زمان»<sup>۱</sup> است که اصولاً امری شکلی است و به مباحثت آینندگان دادرسی کیفری و گاه مدنی مربوط می‌شود. این قاعده بدین معناست که پس از گذشت زمانی معین از اقامه دعوا یا اطلاع شاکی از ارتکاب جرمی مشخص در قانون کیفری، جرم مذکور قابل تعقیب و محاسبه نیست. قاعده مذبور ریشه در حقوق کامن‌لا دارد و در قوانین آینندگان دادرسی کیفری و گاه، قوانین کیفری عمومی نیز درج می‌شود که به نحو مشابهی در نظامهای حقوقی نوشته<sup>۲</sup> نیز یکی از موانع تعقیب کیفری متهمن به شمار می‌آید.

اما نحوه و منطق برخورد با مبنای این قاعده در نظامهای حقوقی کیفری داخلی کشورها و نظام حقوق بین‌الملل کیفری متفاوت است. درحالی که منطق مبنای در نظام حقوق داخلی بر پایه از بین رفتن تدریجی ادله مرتبط با دعوا، فراموشی ذهن جامعه از تبعات وقوع جرم است و از طرفی، مسئولیت فرد زیان‌دیده از ارتکاب جرم در اینکه در اسرع وقت دعوای خود را اقامه کند و ذهن مشوش جامعه را به واسطه تعقیب ارتکاب جرم مذبور آسوده سازد، اما در محیط بین‌المللی، جرائمی که در دایره جنایات بین‌المللی قرار می‌گیرند، چنان اثر نامطلوبی بر افکار

شده و تا سال ۲۰۰۷ رسیدگی شد، غرامات می‌باید به دولت کویت پرداخت می‌شد که دولت مذبور نیز مبالغ مذبور را به اتباع خود منتقل می‌کرد. دیوان بین‌المللی دادگستری در قضیه مصونیت‌های صلاحیتی معتقد است که طی موافقتنامه ۱۹۶۱ منعقده میان آلمان و ایتالیا برای جبران خسارت و پرداخت غرامت به زیان‌دیدگان ایتالیایی طی جنگ جهانی دوم، ممکن است که پرداخت‌های صورت‌گرفته به دست فربانیان مذبور نرسد. ازین‌رو، این موضوع نیز می‌تواند به عنوان مانعی بر سر راه جبران خسارت کامل افراد مدنظر قرار گیرد.

1. Statute of Limitation

2. In civil law systems it is known as periods of prescription.

عمومی بین‌المللی بر جای می‌گذارند که هیچ‌گونه مرور زمانی مشمول این دسته از اقدامات مجرمانه نخواهد شد.

کنوانسیون عدم قابلیت اعمال مرور زمان بر جرائم جنگی و جرائم علیه بشریت مصوب (1968 UNTS, Vol. 754: 73) در این خصوص ابراز می‌دارد که بدون توجه به تاریخ ارتکاب آنها، هیچ نوع مرور زمانی در قبال ارتکاب جرائم جنگی و جرائم علیه بشریت از جمله آپارتايد و ژنو سید پذیرفتنی و قابل اعمال نیست (Art. 1 UNTS, Vol. 754, Art. 1)، ضمن اینکه دولتهای عضو این کنوانسیون متعهد می‌شوند که تمامی اقدامات لازم را از جمله در زمینه قانون‌گذاری پیرامون حذف مرور زمان از جرائم مزبور در قوانین مربوطه خود انجام دهند (UNTS, Vol. 754, Arts. 3, 4) در حال حاضر، ۵۴ کشور عضو این کنوانسیون هستند و نکته جالب توجه اینکه دولتهایی که طرف این کنوانسیون قرار نگرفته‌اند، در قوانین داخلی خود، مقرره مشابهی را درج کرده‌اند. این موضوع با تصویب اساسنامه دیوان بین‌المللی کیفری در سال ۱۹۹۸ نیز روند فرایندهای گرفت و دولتهایی که به عضویت دیوان مزبور درآمدند نیز مطابق ماده ۲۹ اساسنامه، خود را به عدم رعایت قاعدة مرور زمان در تعقیب و رسیدگی به جنایات بین‌المللی داخل در صلاحیت دیوان مقید کرده‌اند. ماده مزبور اشعار می‌دارد «جرائم داخل در صلاحیت دیوان نباید موضوع هیچ‌گونه مرور زمانی قرار گیرند» (Art. 29) ICC Statute, 2000: ماده ۶ اصول راهنمای مجمع عمومی نیز با تأکید بر منوعیت شمول مرور زمان بر اعمالی که به عنوان جرائم بین‌المللی شناخته می‌شوند، وجود چنین مقرراتی را در اسناد یا سایر تعهدات بین‌المللی بی‌اثر می‌داند (Principles and Guidelines on the Right to a Remedy and Reparation, Section, IV. Statute of Limitation).

به طور کلی، با گذر زمان و تحولات صورت گرفته از جمله اهمیت مقابله با بی‌کیفری، قاعدة مرور زمان نیز در رسیدگی به جرائم ارتکابی در طول یک مخاصمه مسلحانه به زمان پیوسته است<sup>۱</sup> و بررسی رویه دولت‌ها و اسناد و نهادهای بین‌المللی بیانگر این مطلب است که قاعدة

۱. کمیته بین‌المللی صلیب سرخ در طرح قواعد عرفی حقوق بین‌الملل بشردوستانه، قاعدة ۱۶۰ خود را ذیل فصل اجرای مقررات حقوق بشردوستانه به این موضوع اختصاص داده است که اشعار می‌دارد: «مقررات مربوط به مرور زمان بر جرائم جنگی قابل اعمال نیستند» (Henckaerts & Doswald-Beck, 2005: 614). این قاعدة به صورت عرف بین‌المللی درآمده و در مخاصمات بین‌المللی و غیربین‌المللی حاکم است. مطالعه مزبور در ادامه به قوانین و رویه برخی کشورها در این زمینه اشاره می‌کند. برای نمونه قانون مشهور بلژیک در خصوص مجازات نقض‌های شدید حقوق بشردوستانه بین‌المللی اصلاحی سال ۱۹۹۹، در ماده ۸ خود، مرور زمان موجود در قوانین کیفری این کشور را به قانون حاضر قابل تسری نمی‌داند. (Act Concerning the Punishment of Grave Breaches of International Humanitarian Law, Belgium, Official Journal of 23.03.1999, , Art. 8)

در عرصه محاکم داخلی نیز یکی از محاکم آمریکا در سال ۲۰۰۵ در خصوص درخواست جبران خسارت از اقدامات چند شرکت آمریکایی تولیدکننده مواد شیمیایی به کاررفته در جنگ علیه و بتنم اعلام کرد که اگرچه

مذبور جایگاهی برای اعمال در مجازات مرتكبان نقض‌های فاحش حقوق بشردوستانه و همین طور، قواعدی با طبع حقوق بشری ندارد، چراکه عمه قواعد حقوق بشر در رسته قواعد آمرة حقوق بین‌الملل قرار دارند و مرور زمان به طریق اولی نمی‌تواند در رسیدگی به تخلفات فاحش حقوق بشر نیز راه یابد.<sup>۱</sup>

## مصنونیت دولت

موضوع اصلی بخش حاضر بررسی این نکته است که در نظم حقوقی بین‌المللی معاصر میان دو قاعدة حقوقی مصنونیت دولت که از طبیعی عرفی برخوردار است و قواعد آمره که فارغ از منشأ عرفی یا قراردادی آنها، در رأس سلسله‌مراتب نانوشتۀ حقوق بین‌الملل جای می‌گیرند، چه ارتباطی وجود دارد و آینده آن در زمینه نظم حقوقی بین‌المللی به چه نحو خواهد بود. در اینجا گاهی به جای به کارگیری عبارت نقض‌های فاحش حقوق بشر و بشردوستانه که لزوماً از طبیعی آمره برخوردارند، از اصطلاح قواعد آمره نام برده شده که در اینجا مراد همان قواعد بنیادین حقوق بشر و بشردوستانه است.

دکترین در خصوص ارتباط میان قواعد مذبور دیدگاه متفاوتی را ابراز داشته‌اند که در یک خط سبیر زمانی و با توجه به رشد کمی و کیفی قواعد حقوق بشری می‌توان گفت که امروزه گرایش بسیاری از حقوقدانان و محافل حقوقی بین‌المللی به برتری قواعد حقوق بشری و از جمله قواعد

به کارگیری مواد مذبور در سال‌های درگیری ۱۹۷۵ تا ۱۹۶۵ نه از نظر حقوق عرفی و نه از لحاظ حقوق معاهداتی ممنوع نبوده و دعواهای خواهان‌های ویتنامی رد می‌شود، با این حال دادگاه مذبور اعلام می‌دارد که با آنکه آمریکا طرف هیچ‌یک از استناد بین‌المللی ممنوعیت اعمال قاعدة مرور زمان بر جرائم جنگی و جرائم

علیه بشریت نیست، اما این قاعده از جایگاهی عرفی در حقوق بین‌الملل امروز برخوردار شده است.

1. البته همواره این نکته را باید در خاطر داشت که نظامهای حقوقی داخلی می‌توانند از این اصل تخطی کنند و مرور زمان جاری در قوانین کیفری و مدنی خود را به مقررات حقوق بشر و بشردوستانه نیز تسری دهند که به‌نظر می‌رسد با اقدام به چنین کاری از سوی نهادهای قانونگذار یک کشور، تعهد عام الشمول مندرج در ماده یک مشترک مخدوش شده است و دولتهای دیگر می‌توانند از دولت خاطی بخواهند که قوانین خود را اصلاح کنند. همچنان، دادگاه داخلی که بر این اساس از رسیدگی خودداری می‌ورزد، به‌واسطه «استنکاف از حق» خواهان در رسیدگی به نقض‌های فاحش حقوق بشر و بشردوستانه، قاعده «طی مراحل داخلی جiran خسارت» را مختل ساخته و اجازه اقامه دعواهی زیان‌دیده از نقض‌های مذبور را در محکمة صالح بین‌المللی می‌دهد. ضمن اینکه موجبات مسئولیت بین‌المللی دولت مذبور نیز در این خصوص قابل طرح است. بهویژه اینکه به اعتقاد یکی از حقوقدانان زمانی که جایگاه قواعد ممنوعیت ارتکاب جرائم جنگی، جنایت علیه بشریت، ژنوسید و منع شکنجه به حد قاعدة آمرة حقوق بین‌الملل ارتقا یافته است، در نتیجه، پیامدهایی از این امر به‌بار می‌آید که در کنار تعهد به استرداد یا محاکمه فرد متهم و رفع مصنونیت مقامات عالی‌رتبه تا سران کشورها، عدم قابلیت اعمال قاعدة مرور زمان نیز از نتایج مذبور قلمداد می‌شود (Bassiouni, 1996: 11).

آمراهای است که اساس آنها را مقررات حقوق بشری و بشردوستانه تشکیل می‌دهد. به‌طور کلی باید گفت، دکترین معاصر در حقوق بین‌الملل که گاه انتقاد صریحی از رویه قضایی بین‌المللی در خصوص اعطای مصونیت به دولت خوانده داشتند، به دلایل مختلف از جمله عدم صلاحیت سرزمینی، عمدۀ توجه خود را به عدم مصونیت دولت در مواجهه با قواعد آمرۀ حقوق بین‌الملل قرار می‌دهند. این موضوع در رویه قضایی داخلی و بین‌المللی بازتاب بیشتری داشته است.

رویه قضایی در بعد داخلی بخش مهمی از حوزه حقوق مصونیت دولت را به خود اختصاص داده است (Aust, 2005: 159) و دیدگاه رویه قضایی بین‌المللی در این خصوص منحصر به دیوان اروپایی حقوق بشر می‌شود. با وجود این، با طرح دعوای آلمان علیه ایتالیا در پرونده مصونیت‌های صلاحیتی در سال ۲۰۱۰ در دیوان بین‌المللی دادگستری و ورود ثالث دولت یونان در این قضیه در سال ۲۰۱۱، به بسیاری از ابهامات موجود در حقوق بین‌الملل در خصوص مصونیت دولت و اموال آن پاسخ داده شد.<sup>۱</sup>

نخستین پروندهای که نقطه آغازین بحث‌های تقابل مصونیت دولت و قواعد آمره در دهۀ ۹۰ میلادی قرار گرفت، قضیه کشتار روتاستای دیستومو<sup>۲</sup> در یونان توسط سربازان آلمانی در زمان اشغال یونان در ۱۰ ژوئن ۱۹۴۴ است. طی اقامه دعوای بازماندگان در سال ۱۹۹۷ در یکی از دادگاه‌های یونان، قربانیان جنایات ارتکابی از سوی دولت آلمان نازی علیه روتاستای مزبور در یونان حکم به جبران خسارت‌های واردۀ را به دست می‌آورند. دادگاه بدوى با تفکیک اعمال تصدی از اعمال حکومتی و با استناد به آورده محاکم نورنبرگ، قاعدة مصونیت دولت را در برابر جنایات ارتکابی که نقض فاحش قواعد بشردوستانه در قالب جنایت جنگی تلقی می‌شوند، حتی در خصوص اعمال حاکمیتی نیز غیرقابل اعمال می‌داند.<sup>۳</sup> در سال ۲۰۰۰ دیوان عالی یونان نیز آن را تأیید می‌کند، اما وزیر دادگستری یونان به استناد قانون آیین دادرسی یونان از اجرای احکام جلوگیری می‌کند (Order, 4 July 2011: 9-10). دعوایی بر همین اساس از سوی بازماندگان مزبور علیه دولتها یونان و آلمان در دیوان اروپایی حقوق بشر در سال ۲۰۰۲ اقامه می‌شود که دیوان مزبور با تأیید نظر وزیر دادگستری یونان، حکم به مصونیت دولت آلمان می‌دهد (ECHR, 12 December 2002, App No 59021/00). خواهان‌های یونانی برای اجرای احکام خود به دادگاه ایتالیا مراجعه می‌کنند که طی آن، احکام دادگاه بدوى یونان قبل اجرا تلقی می‌شود که از این منظر و با توجه به عدم اعتراض دولت‌های آلمان و یونان، دیوان بین‌المللی دادگستری اعلام می‌کند که در رأی صادره در قضیه حاضر، از آنجا که ممکن

۱. برای مطالعه بیشتر مبسوط دکترین و رویه قضایی در این خصوص، ر.ک: کخدایی و عابدینی، ۱۳۹۴: ۴۳-۵۷.  
2. Distomo

۳. برای مطالعه وقایع و حقوق مندرج در پرونده دادگاه بدوى یونان و دیوان عالی آن ر.ک: Bartsch & Elberling, 2003, Vol 4: 477-491.

است توجه به تصمیمات محاکم یونان در قضیه دیستومو در پرتو اصل مصنوبیت دولت به منظور ایجاد یافته‌هایی در ارتباط با درخواست سوم آلمان (اینکه دادگاه ایتالیا با تأیید احکام دادگاه بدوی یونان موجبات نقض مصنوبیت دولت آلمان را فراهم آورده است) ضروری باشد، دیوان به این نتیجه می‌رسد که این موضوع کافی است تا نشان دهد یونان منفعت حقوقی دارد که ممکن است به وسیله رأی صادره در قضیه حاضر تحت تأثیر قرار گیرد و از این‌رو، ورود یونان صرفاً در همین بخش از درخواست آلمان مدنظر قرار می‌گیرد -<sup>(Germany v. Italy, Order, 29-)</sup><sup>(30)</sup>. ضمن اینکه باید خاطرنشان ساخت، خواهان‌های پرونده مزبور دعواهای مشابهی را در محاکم آلمان مطرح کردند و دیوان عالی آلمان در ۲۶ ژوئن ۲۰۰۳، براساس قاعدة مصنوبیت به عنوان یکی از ادلۀ رد دعواهای مزبور، اعلام کرد که محاکم یونان به دلیل ماهیت اقدامات عمومی و حاکمیتی بر اموال و همچنین، دولت آلمان صلاحیت ندارد و دولت آلمان براساس قاعدة بنیادین حقوق بین‌الملل از مصنوبیت برخوردار است <sup>(German Supreme Court: Distomo Case, BGH - III ZR 245/98 (June 26, 2003))</sup>

یکی دیگر از پرونده‌های مشهور در این خصوص قضیه فرینی در محاکم ایتالیا است که در نهایت، به اقامه دعواهای آلمان علیه ایتالیا در دیوان بین‌المللی دادگستری منجر شد. آقای فرینی از اتباع ایتالیا بود که در ۴ آگوست ۱۹۴۴ توسط سربازان آلمانی دستگیر و برای کار اجباری در صنایع نظامی آلمان به این کشور منتقل شد و تا ۲۰ آوریل ۱۹۴۵ در زندان در شرایطی غیرانسانی نگهداری می‌شد و به دلیل آسیب‌های جسمی و روحی وارد در ۲۳ سپتامبر ۱۹۹۸ در استان محل دستگیری خود در ایتالیا اقدام به اقامه دعوا علیه دولت آلمان می‌کند. دادگاه بدوی برخلاف دادگاه بدوی یونان در قضیه روستای دیستومو، اعلام می‌دارد که اگرچه بتوان آقای فرینی را قربانی جنایت جنگی قلمداد کرد، اما به دلیل برخورداری اقدامات آلمان از ماهیت حاکمیتی، دولت اخیر براساس موازین حقوق بین‌الملل از مصنوبیت بهره‌مند می‌شود. دادگاه تجدیدنظر فلورانس نیز با تأیید استدلال دادگاه بدوی، دعواهای فرینی را رد می‌کند. اما دیوان عالی ایتالیا در سال ۲۰۰۴، در حکمی که مغایر آورده دو دادگاه قبلی بودند، اظهار می‌دارد که عمل دولتی که در عین حال جنایت بین‌المللی تلقی می‌شود، نمی‌تواند از مصنوبیت بهره‌مند شود. دیوان عالی پس از رد ادعاهای متعدد خواهان، در پایان بر این ادعای وی مهر تأیید می‌زند که از آنجا که مسئولیت فردی مأمور دولت در هنگام انجام وظایف رسمی خود در خصوص ارتکاب جنایت بین‌المللی در حقوق بین‌الملل به رسمیت شناخته شده و این مسئولیت استثنایی بر مصنوبیت شغلی تلقی می‌شود، در نتیجه، چنین استثنایی به اصل مصنوبیت دولت نیز تسری می‌یابد که چیزی بیش از یک فرع بر اصل حاکمیت دولت در نظر گرفته نمی‌شود <sup>(De Sena & De Vittor, 2005: 93-95)</sup> مشابهی را با آورده محاکم یونانی پیش از خود ارائه می‌کند.

قضیه دیگری که در سطح بین‌المللی مطرح شده، قضیه مصونیت‌های صلاحیتی آلمان علیه ایتالیا بر اثر قضیه فرینی و اجرای احکام محاکم یونان در این کشور است و با دیوان بین‌المللی دادگستری بسیاری از ابهامات موجود در این زمینه پایان داده شد، بهویژه اینکه دولت یونان نیز به‌واسطه احکام صادره در این کشور که ذکر شدند، به عنوان «ثالث غیرطرف»<sup>۱</sup> وارد این قضیه شده است. در ۶ جولای ۲۰۱۰، دیوان بین‌المللی دادگستری طی قراری دعوای متقابل ایتالیا را در این قضیه رد کرد. دیوان با سیزده رأی در مقابل یک رأی «چنین تصمیم می‌گیرد که دعوای متقابل ارائه شده از سوی ایتالیا...غیر قابل پذیرش بوده»<sup>۲</sup> و در رسیدگی حاضر جایی ندارد»(Counter Claim, 6 July 2010, paras. 24-35).

خود را در این قضیه صادر کرد و ضمن تأیید برخی از قواعد حقوق بین‌الملل عرفی حاکم در زمینه حقوق مصونیت دولت‌ها<sup>۳</sup>، استدلالات ایتالیا را نخست، در خصوص ماهیت اقدامات ارتکابی نیروهای آلمان نازی در اواخر جنگ جهانی دوم (ICJ Rep, 2012, paras. 81-91)، دوم، برتری قاعدة آمره بر قاعدة عرفی مصونیت (ICJ Rep, paras. 92-97) و سوم، آخرین حربه در دستیابی زیان‌دیدگان از نقض‌های حقوق بشر دوستانه مذبور (ICJ Rep, paras. 98-104) و همین طور نقش اثرباری توأمان این سه موضوع (ICJ Rep, paras. 105-107) در رهیافت محاکم داخلی ایتالیا جهت رفع مصونیت از دولت آلمان رد کرد و ایتالیا را مسئول نقض مصونیت صلاحیتی آلمان در عرصه قضایی، اقدامات اجرایی و اجرای رأی محاکم یونان در این کشور دانست و از کشور مذکور خواست تا اقدامات لازم را در این زمینه از جمله در بعد قانونگذاری انجام دهد (ICJ Rep, para. 139). در این زمینه برخی حقوق‌دانان معتقدند که دیوان با شناسایی وجه آمرة قواعد بنیادین حقوق بشر دوستانه نداشته است. در مقابل، حقوق‌دانان دیگری همنوا با یافته دیوان اذعان دارند که برای جبران خسارت از افراد زیان‌دیده مذبور نباید مصونیت

۱. ثالث غیر طرف (non-party) بدین معناست که یونان حق دسترسی به لواح طرفین و آگاه کردن دیوان از ماهیت حقوقی را داراست که ممکن است به‌واسطه تصمیم دیوان براساس ادعای بعدی آلمان تحت تأثیر قرار گیرد. بنابراین، یونان امکان ادعای حقوق مربوط به خود را در دعواه اصلی نخواهد داشت و با اینکه رأی ماهوی برای طرفین، الزام آور و بدون تجدیدنظرخواهی تلقی می‌شود، برای یونان غیرالزام آور خواهد بود.

Jurisdictional Immunities of the State (Germany v. Italy), Application by The Hellenic Republic for Permission to Intervene, Order, op. cit. para. 34.

2. Inadmissible

۳. دیوان در این رأی ضمن تأیید عرف حاکم در حقوق بین‌الملل در مورد استثنایات وارد بر این مفهوم که صرفاً شامل اعمال تصدی و رضایت دولت مذبور می‌شود، استثنای شبه‌حرب ارتکابی سرزمینی را به‌ رغم درج این مقرره در ماده ۱۲ کنوانسیون مصونیت قضایی دولت و اموال آنها مصوب ۲۰۰۴ ملل متحد، داخل در دایرة استثنایات مصونیت قرار نداد و رویه موجود را در این زمینه ناکافی قلمداد کرد.

Jurisdictional Immunities of the State, Judgment, paras. 62-79.

دولت که شالوده حقوق بین‌الملل را در صیانت از حاکمیت دولت تشکیل می‌دهد، نقض کرد، بلکه باید در پی ایجاد راهکارها و سازوکارهای جبران خسارت برای این افراد بود.<sup>۱</sup>

## نتیجه گیری

نوشتار حاضر بیشتر در پی تصویری از فضای معاصر حقوق بین‌الملل در خصوص جبران خسارت از زیان‌دیدگان نقض‌های فاحش حقوق بشر و به خصوص حقوق بشردوستانه بود و جبران خسارت از زیان‌دیدگان از طریق سازوکارهای مختلف حقوق بین‌الملل، حقی است انکارنشدنی. اما واقعیت زمانی است که این حق چه جایگاهی در حوزه حقوقی بین‌المللی به دست آورده و در تقابل با موانع موجود از جمله مانع مهم مصنونیت که دیوان بین‌المللی دادگستری در رأی اخیر خود آن را تأیید کرد، تا کجا می‌تواند تاب بیاورد. جبران خسارت کامل از افراد زیان‌دیده از نقض‌های فاحش حقوق بشر و حقوق بشردوستانه در نظام معاصر حقوق بین‌الملل که پایه مسئولیت دولتها و سازمان‌های بین‌المللی را هنوز استوار و محکم نساخته است، کمی دور از واقعیت به نظر می‌رسد. در نوشته حاضر مشاهده کردیم که در نگاه اول حق اولیه دادخواهی به خصوص در عرصه حقوق بشردوستانه هنوز از اتقان لازم در ادبیات حقوقی بین‌المللی از جمله محاکم بین‌المللی برخوردار نیست. ضمن اینکه در صورتی که محاکم داخلی نیز بخواهند به نقض‌های مذبور رسیدگی کنند، با موانع شکلی متعددی از جمله مرور زمان و مصنونیت دولت مواجه می‌شوند؛ موضوعی که به اختلاف میان آلمان و ایتالیا در دیوان بین‌المللی دادگستری منجر شد.

با توجه به نکات گفته شده به نظر می‌رسد که نظام حقوقی بین‌المللی موجود هنوز بدان مرحله از رشد و تکامل نرسیده که بتوان به ادعای نقض قواعد آمره از سوی دولتها و ارکان منتبه بدانها، مصنونیت دولتها را نادیده انگاشت.

## منابع

### ۱. فارسی

#### الف) کتاب‌ها

۱. زمانی، سید قاسم (۱۳۸۴). حقوق سازمان‌های بین‌المللی، تهران: مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های حقوقی شهر دانش.

۱. در این خصوص به سخنرانی برگزارشده از سوی انجمن ایرانی مطالعات ملل متحده مراجعه کنید.

۲. عبداللهی، محسن؛ شافع، میرشهبیز (۱۳۸۶). مصونیت قضایی دولت در حقوق بین‌الملل، ج دوم، معاونت پژوهش، تدوین و تنقیح قوانین و مقررات ریاست جمهوری.
۳. کدخدایی، عباسعلی؛ داعی، علی (۱۳۹۰). سلب مصونیت دولت: بررسی تحلیلی قوانین و مقررات ایالات متحده آمریکا در سلب مصونیت از جمهوری اسلامی ایران نزد محاکم این کشور، چاپ و انتشارات نهاد ریاست جمهوری.

#### ب) مقالات

۴. داعی، علی (۱۳۹۰). «حق دادخواهی و جبران خسارت از قربانیان نقض‌های شدید حقوق بین‌الملل بشردوستانه»، رساله دکتری حقوق بین‌الملل، دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه علامه طباطبائی.
۵. سادات میدانی، سید حسین (۱۳۸۳). «ازیابی عملکرد محاکم داخلی امریکا در انتساب اعمال گروههای لبنانی و فلسطینی به جمهوری اسلامی ایران»، ماهنامه اطلاع رسانی حقوقی، ش. ۴.
۶. ظاهری، علیرضا (۱۳۸۳). «تحولات قاعدة مصونیت دولت: تأثیر قانون صلاحیت دادگستری جمهوری اسلامی ایران و قانون مبارزه با تروریسم ایالات متحدة آمریکا»، مجله حقوقی، ش. ۳۰.
۷. عبداللهی، محسن (۱۳۸۳). «خسارات تنبیه‌ی در حقوق بین‌الملل»، مجله حقوقی، ش. ۳۰.
۸. عبداللهی، محسن؛ خلف رضایی، حسین (۱۳۸۹). «معادله تعارض اصل مصونیت دولت با قواعد آمرء حقوق بشر»، نامه مفید، ش. ۷۹.

#### ۲. انگلیسی

##### A) Book

9. Aust, Anthony (2005). *Handbook of International Law*, Cambridge University Press.
10. Bröhmer, Jürgen (1997). *State Immunity and The Violation of Human Rights*, Kluwer Law International.
11. De Schutter, Olivier (2010). *International Human Rights Law: Cases, Materials, Commentary*, Cambridge University Press.
12. Henckaerts, Jean-Marie and Louise Doswald-Beck (2005). *Customary International Humanitarian Law, Vol. I: Rules*, Cambridge University Press.
13. Henckaerts, Jean-Marie and Louise Doswald-Beck (2005). *Customary International Humanitarian Law, Vol. II: Practices*, Cambridge University Press.
14. Rossene, Shabtai (2004). *The Perplexities of Modern International Law*, Martinus Nijhoff Publishers.
15. Trapp, Kimberley N. (2011). *State Responsibility for International Terrorism*,

Oxford University Press.

**B) Articles**

16. Bartsch, Kerstin and Björn Elberling (2003). "Jus Cogens vs. State Immunity, Round Two: The Decision of the European Court of Human Rights in the Kalogeropoulou et al. v. Greece and Germany Decision", *German law Journal*, Vol 4. No. 5.
17. Bassiouni, M. Cherif (1996). "Searching for Peace and Achieving Justice: The Need for Accountability", *Law and Contemporary Problems*, Vol. 59.
18. Bianchi, Andrea (1999). "Immunity Versus Human Rights: The Pinochet Case", *European Journal of International Law*, Vol. 10, no. 2.
19. Caplan, Lee M. (2003). "State Immunity, Jus Cogens and Human Rights: A Critique of Normative Hierarchy Theory", *American Journal of International Law*, Vol. 97.
20. De Sena, Pasquale and Francesca De Vittor (2005). "State Immunity and Human Rights: The Italian Supreme Court Decision on the Ferrini Case", *European Journal of International Law*, Vol. 16, no.1.
21. Dupuy, Pierre-Marie (1999). "The Danger of Fragmentation or Unification of the International Legal System and the International Court of Justice", *New York University Journal of International Law and Politics*, Vol.31.
22. Gattini, Andrea (2011). "The Dispute on Jurisdictional Immunities of the State before the ICJ: Is the Time Ripe for a Change of the Law?", *Leiden Journal of International Law*, Vol. 24.
23. Higgins, Rosalyn (1999). "International Law in a Changing International System", *Cambridge Law Journal*, Vol. 58.
24. Keitner, Chimène I. (2010). "The Reargument Order in *Kiobel v. Royal Dutch Petroleum* and Its Potential Implications for Transnational Human Rights Cases", *ASIL Insights*, Volume 16, Issue 10.
25. Mazzeschi, Riccardo Pisillo (2003). "Reparation Claims by Individuals for State Breaches of Humanitarian Law and Human Rights: An Overview", *Journal of International Criminal Justice*, Vol. 1.
26. Menon, Jaykumar A. (2006), "The Alien Tort Statute: Blackstone and Criminal/Tort Law Hybridities", *Journal of International Criminal Justice*, Vol. 4.
27. Orakhelashvili, Alexander (2002). "State Immunity in National and International Law: Three Recent Cases Before the European Court of Human Rights", *Leiden Journal of International Law*, Vol. 15.
28. Potesta, Michele (2010). "State Immunity and Jus Cogend Violations: The Alien Tort Statute Against The Backdrop of The Latest Developments in The Law of Nations", *Berkeley Journal of International Law*, Vol. 28, no. 2.
29. Prosper Weil (1983). "Towards Relative Normativity in International Law?", *American Journal of International Law*, Vol. 77.
30. Reinisch, August (2008). "The Immunity of International Organizations and the Jurisdiction of their Administrative Tribunals", *Chinese Journal of International Law*, Vol. 7, No. 2.
31. Sandoz, Yves et la (1987). "Commentary on the Additional Protocols to the Geneva Conventions", *International Review of Red Cross*, 1987.
32. Sassòli, Marco (2007), "Implementation of international humanitarian law:

- Current and inherent Challenge”, *Yearbook of International Humanitarian Law*, Vol. 10.
33. Simma, Bruno and Dirk Pulkowski (2006). “Of Planets and the Universe: Self-contained Regimes in International Law”, *European Journal of International Law*, Vol. 17.
34. Zegveld, Liesbeth (2003). “Remedies for Victims of Violations of International Humanitarian Law”, *International Review of Red Cross*, Vol. 85.

**C) Cases**

35. Permanent Court of International Justice, Chorzow Factory Case, 13 September 1928, Series A, No. 17.
36. Elettronica Sicula S.p.A. (ELSI), (United States of America v. Italy), ICJ Reports, 1989.
37. Furundzija case, ICTY, Case No.: IT-95-17/1-T, Judgement, 1998.
38. Barrios Altos Case - Series C No. 75 [2001] IACtHR 5 (14 March 2001).
39. Difference Relating to Immunity from Legal Process of a Special Rapporteur of the Commission on Human Rights, ICJ Reports 1999.
40. Arrest Warrant of 11 April 2000 (Democratic Republic of the Congo v. Belgium), ICJ Reports 2001.
41. Al-Adsani v. UK, ECHR, 2002.
42. Fogarty v. UK, ECHR, 2002.
43. McElhinney v. UK, ECHR, 2002.
44. Kalogeropoulou v Greece and Germany, ECHR, 12 December 2002.
45. German Supreme Court: Distomo Massacre Case, BGH - III ZR 245/98 (June 26, 2003).
46. Bouzari v. Islamic Republic of Iran, Court of Appeal for Ontario (Canada), 2004.
47. Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004.
48. Jurisdictional Immunities of the State (Germany v. Italy), Counter Claim, 6 July 2010.
49. Bennet v. Islamic Republic of Iran, District of Columbia Circuit, September 10, 2010, No. 09-5147.
50. OSS Nokalva, Inc. v. European Space Agency, District of New Jersey, June 29, 2010, No. 09-3601.
51. Ahmadou Sadio Diallo (Republic of Guinea v. Democratic Republic of the Congo), ICJ Reports 2010.
52. Al-Jedda v. UK, ECHR, (2011).
53. Al-Skeini v. UK, ECHR, (2011).
54. Jurisdictional Immunities of the State (Germany v. Italy), Application by The Hellenic Republic for Permission to Intervene, Order, 4 July 2011.
55. Mamani v. Berzain (Aug. 29, 2011).
56. Jurisdictional Immunities of The State (Germany v. Italy: Greek Intervening), 3 February 2012.
57. Joined Cases T-439/10 and T-440/10, Fulmen v. Council of the European Union, Fereydoun Mahmoudian v. Council of the European Union, [21 March 2012].

**D) Documents**

58. UN Convention on the Non-Applicability of Statutory Limitations to War

- Crimes and Crimes against Humanity, 1968.
59. Act Concerning the Punishment of Grave Breaches of International Humanitarian Law, Belgium, Official Journal of 23.03.1999.
60. Draft articles on Responsibility of States for Internationally Wrongful Acts, with commentaries, 2001, Yearbook of the International Law Commission, 2001, Vol. II, Part Two.
61. Risk Insurance Terrorism Act 2002.
62. Basic Principles and Guidelines on the Right to a Remedy and Reparation for Victims of Gross Violations of International Human Rights Law and Serious Violations of International Humanitarian Law, 2005.
63. United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and Their Property, 2004.
64. General Comment on the Nature of the General Legal Obligation Imposed on States Parties under the 1966 International Covenant on Civil and Political Rights, 2004.
65. Fragmentation of International Law: Difficulties arising from the Diversification and Expansion of International Law, Report of the Study Group of the International Law Commission: Finalized by Martti Koskeniemi, A/CN.4/L.682, 13 April 2006.
66. Resolution on the Immunity from Jurisdiction of the State and of Persons Who Act on Behalf of the State in case of International Crimes, Institute of International Law, Session of Naples, 2009.
67. Rome Statute of the International Criminal Court, 1998.
68. Draft Articles on the Responsibility of International Organizations, with commentaries, in, Report of the International Law Commission, 2011.

**Websites:**

69. <http://conventions.coe.int>
70. <http://treaties.un.org>
71. <http://tarh.majlis.ir>
72. <http://uscode.house.gov>
73. <http://www.legislation.gov.uk>
74. <http://www.idi-ill.org/>
75. <http://www.canlii.org>
76. <http://internationallaw.blogfa.com>
77. <http://www.pca-cpa.org>
78. <http://www.uncc.ch/>
79. <http://www.icrc.org>